

佛典選讀

(釋厚觀，2011.1.9，智廣學佛會)

野干為帝釋天說法

《佛說未曾有因緣經》卷上 (CBETA, T17, no. 754, 576c21-580c18)：

佛言：「憶念過去無數劫時，毘摩大國徙陀山中，有一野干¹，有師子王追逐欲食，野干惶怖²奔走，墮一丘井³，不能得出。經於三日，開心⁴分死⁵，而說偈言：

『禍哉！今日苦所逼，便⁶當沒命於丘井，一切萬物皆無常，恨不以身餒⁷師子。
嗚呼！奈何罪厄身，貪惜軀命⁸無功⁹死；無功而死尚可恨，況復臭身污人水。
南無懺悔十方佛！表知我心淨無已¹⁰，前世所造三業罪，願於今身償令畢。
眾罪畢了三業淨，其心不動念真實，從是世世遭¹¹明師，如法修行速成佛！』

時，天帝釋聞佛名，肅然¹²毛豎¹³念古佛，自惟¹⁴孤露¹⁵無師導，耽著五欲自沈沒，不能得出恩愛獄，思惟感切¹⁶目下淚。即與諸天八萬眾，飛下詣井欲問訊¹⁷，乃見野干在井底，兩手攀土不能出。天帝復自思念言：『聖人應現無方¹⁸術¹⁹，今我雖見野干形，斯必菩薩非凡器，今當請問除我疑，并令諸天得聞法。』

¹《一切經音義》卷41：「野干（或云射干，射音夜。司馬彪及郭璞並云：野干能緣木。廣志云：巢於危巖高木，故知非野狐也。淮南名曰麻狐。禪經又云：見一野狐，又見野干，故知二別。野狐大於野干也。）」（大正54，575c8-9）

² 惶怖：恐懼。（《漢語大詞典（七）》，p.661）

³ 丘井：空井，枯井。（《漢語大詞典（一）》，p.511）

⁴ 開心：調開露心意，坦誠相待。（《漢語大詞典（十二）》，p.41）

⁵ 分（ㄘㄨㄥˋ）死：定死，必死。（《漢語大詞典（二）》，p.569）

⁶ 便：副詞。即，就。（《漢語大詞典（一）》，p.1360）

⁷ 餒（ㄨㄟˋ）：亦作“餵”。喂養。（《漢語大詞典（十二）》，p.563）

⁸ 軀命：生命。（《漢語大詞典（十）》，p.712）

⁹ 無功：沒有功勞。（《漢語大詞典（七）》，p.103）

¹⁰ 無已：1、不倦，不怠。2、無止境。（《漢語大詞典（七）》，p.100）

¹¹ 遭：逢，遇到。（《漢語大詞典（十）》，p.1149）

¹² 肅然：恭敬貌。（《漢語大詞典（九）》，p.255）

¹³ 豎（ㄩˋ）：直立，樹立。（《漢語大詞典（九）》，p.1346）

¹⁴ 惟：思考，思念。（《漢語大詞典（七）》，p.598）

¹⁵ 孤露：孤單無所蔭庇，指喪父，喪母，或父母雙亡。（《漢語大詞典（四）》，p.230）

案：此處借以表示失去可以依靠、教授的導師。

¹⁶ 感切：傷感淒切。（《漢語大詞典（七）》，p.609）

¹⁷ 問訊：1、互相通問請教。2、問候，慰問。3、僧尼等向人合掌致敬。（《漢語大詞典（十二）》，p.32）

¹⁸ 無方：1、無定法，無定式。2、猶言不拘一格。3、謂變化無窮。（《漢語大詞典（七）》，p.102）

¹⁹ 術：方法，手段。（《漢語大詞典（三）》，p.982）

方術：方法，策略。（《漢語大詞典（六）》，p.1565）

聖人應現無方術：聖人隨方應現，變化無窮，無固定的方式。

天帝曰：『不聞聖教曠²⁰大²¹久，常處幽冥²²無師導；仁者向²³說非凡語，願為諸天宣法教。』

於時，野干仰答曰：『汝為天帝無教訓²⁴，不知時宜甚癡傲，法師在下自處上，都不修敬²⁵問法要。法水清淨能濟人，云何欲得懷貢高²⁶？』

天帝聞是大慚愧，給侍²⁷諸天愕然²⁸笑：『天王降止²⁹大無利，而被慚恥³⁰甚可悼³¹！』

帝釋即時告諸天：『慎莫以此為驚怪，是我頑弊³²行不稱³³。必當因是³⁴聞法要！』

即時垂下天寶衣，接取野干出於上，叉手³⁵辭謝³⁶說不是³⁷，叩頭懺悔願垂亮³⁸。

諸天實爾如尊誨，纏綿五欲致迷荒，皆由不遇善師導，為說苦、樂、常、無常。

諸天為設甘露食，野干得食生活³⁹望⁴⁰，非意⁴¹禍中致斯福，心懷踊躍慶⁴²無量。

於是野干心自念言：『畜生道中，醜弊困厄，無過野干；智慧力故，乃致如是。』

復作是念：『刑殘⁴³之命，本非所愛，所以稱慶大歡喜者，為通化⁴⁴耳。此諸癡天，皆蒙帝釋先有波若⁴⁵一豪⁴⁶之分，共相隨來，皆欲聞法；而自歎言：『奇哉！奇哉！何慰

²⁰ 曠：長久，久遠。（《漢語大詞典（五）》，p.842）

²¹ 大：放在某些時令、時間前，表示強調。（《漢語大詞典（二）》，p.1321）

²² 幽冥：暗昧。（《漢語大詞典（四）》，p.438）

²³ 向：剛才。（《漢語大詞典（三）》，p.136）

²⁴ 教訓：教養。（《漢語大詞典（五）》，p.448）

²⁵ 修敬：1、表示敬意。2、恭敬有禮。（《漢語大詞典（一）》，p.1377）

²⁶ 貢高：驕傲自大。（《漢語大詞典（十）》，p.81）

²⁷ 給侍：服事，侍奉。（《漢語大詞典（九）》，p.825）

²⁸ 愕然：驚訝貌。（《漢語大詞典（七）》，p.659）

²⁹ 降止：猶光臨。（《漢語大詞典（十一）》，p.964）

³⁰ 慚恥：羞恥。（《漢語大詞典（七）》，p.703）

³¹ 悼（ㄉㄠˋ）：傷感，哀傷。（《漢語大詞典（七）》，p.594）

³² 頑弊：亦作“頑蔽”。頑蔽：愚魯，愚笨。（《漢語大詞典（十二）》，p.256）

³³ 稱（ㄉㄨㄥˋ）：相當，符合。（《漢語大詞典（八）》，p.112）

³⁴ 因是：猶因此。（《漢語大詞典（三）》，p.605）

³⁵ 叉手：1、兩手在胸前相交，表示恭敬。2、佛教的一種敬禮方式。兩掌對合於胸前。（《漢語大詞典（二）》，p.852）

³⁶ 辭謝：道歉，謝罪。（《漢語大詞典（十一）》，p.507）

³⁷ 不是：錯誤，過失。（《漢語大詞典（一）》，p.428）

³⁸ 垂亮：猶「垂諒」。垂諒：見諒，賜予諒解。（《漢語大詞典（二）》，p.1084）

垂：用作敬詞，多用於上對下的動作。（《漢語大詞典（二）》，p.1077）

亮：通“諒”。體諒，諒解。（《漢語大詞典（二）》，p.367）

³⁹ 生活：1、生存。2、使活命。（《漢語大詞典（七）》，p.1502）

⁴⁰ 望：希望，期待。（《漢語大詞典（六）》，p.1283）

⁴¹ 非意：猶言出乎意外。（《漢語大詞典（十一）》，p.783）

⁴² 慶：引申為慶幸。（《漢語大詞典（七）》，p.694）

⁴³ 刑殘：用刑嚴酷。（《漢語大詞典（二）》，p.606）

案：此處表示野干墮入井中三日之境況，猶如飽受苦刑。

⁴⁴ 通化：開導教化。（《漢語大詞典（十）》，p.923）

⁴⁵ 波若：即“般若”。

如之⁴⁷，今當通化，成我功德。』復作是念：『今日之恩，莫不由我先師和上慈哀教授智慧方便功德乎！南無力⁴⁸我師！南無我師！南無波若！南無波若！雖復失行⁴⁹生惡趣中，猶識宿命知其業緣。波若之力能感諸天，降神來下，接濟供養，復得通化，展我微心。』

時，天帝釋告諸天曰：『如師言者，定欲說法，我等今來，快得善利。今當人人叩頭丹誠⁵⁰，請令說法。』

咸然唯諾⁵¹，即各修敬偏袒右肩，圍遶野干，長跪合掌，異口同音，而說頌曰：

『善哉！善哉！和上⁵²野干！唯願說法，開化⁵³天人。

天人幽冥，五欲所纏，恒恐福盡，無常所遷⁵⁴，
死墮惡道，求拔良⁵⁵難。從久遠來，數萬億年，
今始一遇，良祐⁵⁶福田；唯垂慈哀，宣示法言，
天人得福，眾生亦然。願與和上，永劫相連⁵⁷，
至成佛道，常作因緣，明人難值，故立誓言。』

於是野干，見諸天人懇勸勸請，樂欲聞法，益加欣踊，告天帝曰：『憶念我昔曾見世人，欲聞法者，先敷高座，莊嚴清淨，方請法師登座說法。所以者何？經法貴重，敬之得福；不宜輕心，自虧福也。』

諸天聞已，咸然唯諾，脫天寶衣，積為高座，須臾之間，莊嚴校飾⁵⁸，清淨第一。

野干昇座，告天帝曰：『吾今說法，正當為二大因緣故。何等為二？一者、說法開化天人，福無量故。二者、為報施食恩故，豈得不說？』

天帝白曰：『免井厄難，得全⁵⁹身命，功德應大。尊者！云何⁶⁰說法報恩不及此耶？所以者何？一切天下皆樂生求安，無欲死者。以是因緣，全命之功，豈得不大？』

⁴⁶ 豪：通“毫”。重量或長度單位。十絲為一毫，十毫為一厘。（《漢語大詞典（十）》，p.26）
毫（厂么ノ）：喻極細微，一點兒。（《漢語大詞典（六）》，p.1009）

⁴⁷ 之：代詞。他（她，它），他們。《書·皋陶謨》：“安民則惠，黎民懷之。”（《漢語大詞典（一）》，p.676）

⁴⁸ 力：1、能力。2、威力。3、本謂制法成治之功，後泛指功勞。《周禮·夏官·司勳》：“事功曰勞，治功曰力。”4、甚。《漢書·汲黯傳》：“臣常有狗馬之心，今病力，不能任郡事。”顏師古注：“力，謂甚也。”（《漢語大詞典（二）》，p.761）

⁴⁹ 失行：錯誤的行為。（《漢語大詞典（二）》，p.1479）

⁵⁰ 丹誠：赤誠的心。（《漢語大詞典（一）》，p.678）

⁵¹ 唯（又ノ）諾：1、應答。2、形容卑恭順從。（《漢語大詞典（三）》，p.388）

⁵² 和上：亦作“和尚”。（《漢語大詞典（三）》，p.265）

⁵³ 開化：開導，感化。（《漢語大詞典（十二）》，p.40）

⁵⁴ 遷：變更，變化。（《漢語大詞典（十）》，p.1170）

⁵⁵ 良：副詞。甚，很。（《漢語大詞典（九）》，p.259）

⁵⁶ 祐：福。（《漢語大詞典（七）》，p.843）

⁵⁷ 相連：彼此關聯。（《漢語大詞典（七）》，p.1149）

⁵⁸ 校飾：裝飾。（《漢語大詞典（四）》，p.1003）

⁵⁹ 全：保全。（《漢語大詞典（一）》，p.1157）

⁶⁰ 云何：為何，為什麼。（《漢語大詞典（二）》，p.830）

野干答曰：『死生之宜⁶¹，各有其人；有人貪生，有人樂死。

何人貪生？其人生世愚癡幽冥，不知死已後世更生，違佛遠法，不遭明師，殺、盜、姪、欺，唯惡是從，如是之人，貪生畏死。

何人樂死？遭遇明師，奉事三寶，改惡修善，孝養父母，敬事師長，和順妻子、奴婢、眷屬，謙敬於人，如斯之人，惡生樂死。

所以者何？善人死者，福應生天，受五欲樂；惡人死者，應入地獄受無量苦。善人樂死，如囚出獄；惡人畏死，如囚入獄。』

天帝問曰：『如尊所誨，全其軀命，無功夫⁶²者，誠如所言。其餘二功，施食、施法有何功德？唯願說之，開化盲冥。』

野干答曰：『布施飲食，濟⁶³一日之命；施珍寶物，濟一世之福，增益生死繫縛因緣；說法教化，名為法施，能令眾生出世間道。出世間道者，凡有三種：一者羅漢，二者辟支佛，三者佛道。此三乘人，皆從聞法，如說修行。有諸眾生，免三惡道，受人天福樂，皆由聞法。是故佛說，以法布施，功德無量。』

天帝白言：『師今此身，為是業報？應化⁶⁴身乎？』

野干答言：『是罪業報，非應化也。』

天人聞已，肅然驚怖，悲哀傷心，垂淚滿目，更起修敬⁶⁵，白野干曰：『我意謂是菩薩聖人，應現濟物⁶⁶，而今方聞罪業果報。未知其故，惟垂哀愍，說其因緣。』

野干答曰：『欲聞者，善⁶⁷！吾今說之。憶念故世，生波羅捺波頭摩城，為貧家子，名阿逸多，剎利⁶⁸種姓⁶⁹。幼懷聰朗，好學是欲⁷⁰，至年十二，追隨明師，在於深山辛苦奉事，研精⁷¹習學⁷²，翹勤⁷³不懈。師亦晨夜切磋教授，不失時節。經五十年，九十六種經書記論、醫方呪術、占相吉凶、災異禍福，靡⁷⁴所不達，高才智德，名聞四遠⁷⁵。

⁶¹ 宜：引申使合宜，使合適。（《漢語大詞典（三）》，p.1373）

⁶² 功夫：本領，造詣。（《漢語大詞典（二）》，p.766）

案：此處之「功夫」，似指「功勞、功德」。

⁶³ 濟：救助。（《漢語大詞典（六）》，p.190）

⁶⁴ 應化：調佛、菩薩隨宜化身，教化眾生。（《漢語大詞典（七）》，p.750）

⁶⁵ 修敬：1、表示敬意。2、恭敬有禮。（《漢語大詞典（一）》，p.1377）

⁶⁶ 濟物：猶濟人。（《漢語大詞典（六）》，p.192）

⁶⁷ 善：表示贊同、應諾。（《漢語大詞典（三）》，p.439）

⁶⁸ 剎利：見“剎帝利”。古印度第二族姓，掌握政治和軍事權力，為世俗統治者。（《漢語大詞典（二）》，p.672）

⁶⁹ 種姓：古印度一種世襲的社會等級。種姓分四等，即婆羅門（僧侶和學者）、剎帝利（武士和貴族）、吠舍（手工業者和商人）、和首陀羅（農民、僕役）。（《漢語大詞典（八）》，p.109）

⁷⁰ 欲：1、欲望，願望。2、愛好，喜愛。（《漢語大詞典（六）》，p.1442）

⁷¹ 研精：1、盡心，專心。2、猶精研。（《漢語大詞典（七）》，p.1009）

⁷² 習學：猶學習。（《漢語大詞典（九）》，p.649）

⁷³ 翹（く一么ノ）勤：亦作「翹勤」。翹勤：殷切盼望。（《漢語大詞典（九）》，p.683）

⁷⁴ 靡（冂一V）：1、無，沒有。2、副詞。不，沒。表示否定。（《漢語大詞典（十一）》，p.787）

⁷⁵ 四遠：四方邊遠之地。（《漢語大詞典（三）》，p.594）

時，阿逸多伏⁷⁶自惟⁷⁷曰：今日之濟⁷⁸，莫不由我尊師和上教化之恩，其功難報；家既貧乏，無為供養，唯當賣身，以報師恩。作是念已，長跪白師：『弟子今者，欲自賣身，以報師恩！』

其師答曰：『山居道士，乞食自存，正⁷⁹無所乏。子今何為毀⁸⁰賣貴身，欲供我也？子今成就智慧辯才，當轉教化天下人民，為法燈⁸¹明。教化之功，豈不足報我之恩也？幸可⁸²不須餘舉動也！』

時，阿逸多既是智人，不違師教，留住山中，乞食自存。

如是不久，國王崩亡，群臣集議，宣令國界諸名學士，普召使集，令共講論⁸³。誰得勝者，當立為王。

時，阿逸多應召來集，與諸學士五百餘人，七日之中共拏⁸⁴試議，無有勝者。群臣歡喜，召婆羅門，拜阿逸多，紹⁸⁵為國王。

時，阿逸多見是事已，憂喜交集，而作是念：『若作王者，恐有僑溢⁸⁶，貪求快意⁸⁷，為民致患，死入地獄，受苦因緣；若不為者，家貧無祿⁸⁸，無以供養，報師重恩。』思計反覆⁸⁹，聽當受之，為報師恩，并⁹⁰養父母。思惟是已，寧⁹¹受王位。

受正位已，即遣忠臣嚴駕⁹²寶車，幢幡⁹³曲蓋⁹⁴，香花伎樂，百種飲食，就山迎師，還國供養。別立宮舍，七寶⁹⁵廁填⁹⁶、彫文⁹⁷刻鏤⁹⁸、眾綵⁹⁹雜飾，床臥被褥、飲食醫藥、花果園林、流泉浴池，莊校嚴好，以供養師。

⁷⁶ 伏：1、隱藏。2、保持，懷。3、敬詞。古時臣對君奏言多用之。（《漢語大詞典（一）》，p.1180）

⁷⁷ 惟：思考。（《漢語大詞典（七）》，p.598）

⁷⁸ 濟：成功，成就。（《漢語大詞典（六）》，p.190）

⁷⁹ 五=正【宋】【元】【明】【宮】【聖】。（大正 17，578d，n.7）

《大正藏》原作「五」，今依宋本等改作「正」。

正：副詞。的確，實在。表示肯定的強調語氣。（《漢語大詞典（五）》，p.302）

⁸⁰ 毀：傷損，傷害。（《漢語大詞典（六）》，p.1496）

⁸¹ 法燈：比喻能照破世間迷暗的佛法。（《漢語大詞典（五）》，p.1048）

⁸² 幸可：猶言盡可。（《漢語大詞典（二）》，p.1088）

⁸³ 講論：講談論議。（《漢語大詞典（十一）》，p.368）

⁸⁴ 拏（ㄎㄨㄛˋ）：角逐，較量。（《漢語大詞典（六）》，p.625）

⁸⁵ 紹（ㄕㄡˋ）：承繼。（《漢語大詞典（九）》，p.799）

⁸⁶ 僑溢：僑同「驕」。驕溢：驕傲自滿。（《漢語大詞典（十二）》，p.904）

⁸⁷ 快意：謂恣意所欲。（《漢語大詞典（七）》，p.438）

⁸⁸ 祿：俸給。給予俸祿。《禮記·祭統》：“古者明君爵有德而祿有功。”《戰國策·魏策一》：“魏王說，迎郊，以賞田百萬祿之。”（《漢語大詞典（七）》，p.938）

⁸⁹ 反覆：亦作“反復”。重複再三，翻來覆去。（《漢語大詞典（二）》，p.869）

⁹⁰ 并（ㄅㄧㄥˋ）：並且。（《漢語大詞典（二）》，p.80）

⁹¹ 寧（ㄋㄧㄥˊ）：寧可，寧願。（《漢語大詞典（三）》，p.1599）

⁹² 嚴駕：整備車馬。（《漢語大詞典（三）》，p.551）

⁹³ 幢幡（ㄔㄨㄤ ㄈㄢ）：旌旗之類。儀仗或軍事指揮所用。（《漢語大詞典（三）》，p.762）

⁹⁴ 曲（ㄑㄩˋ）蓋：儀仗用的曲柄傘。（《漢語大詞典（五）》，p.570）

⁹⁵ 七寶：1、七種珍寶。佛經中說法不一，如：《法華經》以金、銀、琉璃、硨磲、瑪瑙、真珠、玫瑰為七寶；《無量壽經》以金、銀、琉璃、珊瑚、琥珀、硨磲、瑪瑙為七寶；《大阿彌陀經》

阿逸多王，與國臣民、夫人、采女，日日從師，受十善法，經一百年。

爾時，邊境有二小國。其二小國王，共相怨疾¹⁰⁰，私立¹⁰¹兵馬，共相誅罰¹⁰²，經於多年，各不相得。其一國者，名安陀羅；一國名曰摩羅婆耶。

安陀羅王召諸群臣，集共議言：『當作何方，令得彼國？』

諸臣答言：『阿逸多王出生寒賤，雖居王位，寒¹⁰³意猶存。從昔已來，奉持十善，不犯外色¹⁰⁴；雖有宮女，其年並宿¹⁰⁵。如臣計者，檢括¹⁰⁶國中，不問豪賤，選擇名女，足一百人，年少端政，堪適意¹⁰⁷者，莊嚴香潔。遣忠良者，齎持¹⁰⁸重寶并諸采女，往貢獻之。若其納者，當從¹⁰⁹王請強兵百萬，助往攻之，無往不伏。』

即隨其計，名女、寶物一時悉辦，遣忠良臣往奉獻之。

阿逸多王得諸美女及珍寶物，甚大歡喜，問使者言：『彼王奉¹¹⁰我如斯好物，欲望何報？』

使者白王：『摩羅婆國是大王所統。彼王頑嚚¹¹¹，不知化度¹¹²，姪亂無道，不理國政，民被¹¹³其毒，視之若怨。特從大王請兵百萬，助往伏之。奉獻之誠，其正在此！』

王曰：『甚善！』即令揀銳強兵百萬，以送與之。

安陀羅王自揀國中，得百萬人。一時相助，鳴鼓往伐，百日之中，鬪戰傷殺，人死過半，方得勝彼。摩羅婆王悉被刑斬，及其宗族數千萬人一時傾沒¹¹⁴。

以黃金、白銀、水晶、琉璃、珊瑚、琥珀、磲磔為七寶；《恒水經》以白銀、黃金、珊瑚、白珠、磲磔、明月珠、摩尼珠為七寶。2、泛指多種寶物。（《漢語大詞典（一）》，p.168）

⁹⁶ 廁填：謂諸物錯雜，充填其中。（《漢語大詞典（三）》，p.1251）

⁹⁷ 彫文：雕繪文采。（《漢語大詞典（三）》，p.1125）

⁹⁸ 刻鏤：雕刻。（《漢語大詞典（二）》，p.679）

⁹⁹ 綵：彩色的絲織品。（《漢語大詞典（九）》，p.905）

¹⁰⁰ 怨疾：不滿，憎恨。（《漢語大詞典（七）》，p.450）

¹⁰¹ 私立：私自設立。（《漢語大詞典（八）》，p.13）

¹⁰² 誅罰：討伐。（《漢語大詞典（十一）》，p.174）

¹⁰³ 寒：貧閑，低微。（《漢語大詞典（三）》，p.1542）

¹⁰⁴ 《法苑珠林》卷 68：「貞潔，不犯外色男女。」（大正 53，806c13）此處之外色，應指自己妻室之外的女色。

¹⁰⁵ 其年並宿：其年齡都比較大。

年：年紀，歲數。（《漢語大詞典（一）》，p.647）

並：皆是，都是。（《漢語大詞典（二）》，p.103）

宿：老的。（《漢語大字典（二）》，p.938）

¹⁰⁶ 檢括：查察，清查。（《漢語大詞典（四）》，p.1340）

¹⁰⁷ 適意：1、寬心，舒適。2、稱心，合意。（《漢語大詞典（十）》，p.1166）

¹⁰⁸ 齎（ㄐㄨㄟ）持：攜帶，攜持。（《漢語大詞典（十二）》，p.1443）

¹⁰⁹ 從：介詞。向。介紹動作行為發生的對象。（《漢語大字典（三）》，p.1001）

¹¹⁰ 奉：進獻。（《漢語大詞典（二）》，p.1507）

¹¹¹ 頑嚚（ㄨㄢˋㄨㄛˊ）：愚妄奸詐。（《漢語大詞典（十二）》，p.258）

¹¹² 化度：泛指教化人，使之從善。（《漢語大詞典（一）》，p.1112）

¹¹³ 被（ㄅㄟˋ）：蒙受，遭受，領受。（《漢語大詞典（九）》，p.55）

¹¹⁴ 傾沒：滅亡，死亡。（《漢語大詞典（一）》，p.1646）

阿逸多王既得諸女，意迷情感，忘失本志，奢婬著樂，不理國政。眾官群僚相與¹¹⁵作亂，良民之子略¹¹⁶為奴婢。風雨不時¹¹⁷，飢餓滿道，異方怨敵遂來侵掠。阿逸多王從是失國，遂致亡沒。從是死已，生地獄中，身被楚毒¹¹⁸。緣¹¹⁹前學問智慧力故，即識宿命，心自悔責，改惡修善；須臾之間，地獄命終，生餓鬼中。復識宿命，即悔復過，修念十善。須臾之間，餓鬼中死，生畜生中，受野干身。智慧力故，復識宿命，改往修來¹²⁰，奉持十善；復教餘眾生，令行十善。近¹²¹逢師子，當時怖懼，墮丘井中，開心分死，冀¹²²得生天，離苦受樂。由汝接我，違失本願，方經辛苦，何時當免？是故我說，汝濟我命，無功夫也。』

天帝難曰：『如尊語者，善人求死，是事不然。何以故？師在井底，若不入¹²³衣，則不得出。若不得出，自不得生；今所緣得生，由師入衣，是故當知，非不欲生，云何說言不貪生耶？』

野干答曰：『吾今所以入衣之意，正為三事大因緣故。何謂為三？

一者入衣，不違天帝本志願故。夫人違志，不果¹²⁴所願，則致大苦。施人苦惱，在在¹²⁵所生，所願不果，所求不得，所向¹²⁶不得¹²⁷，自致苦惱。為是等故，非為生也。

二者入衣，見諸天意欲得聞法，欲為諸天宣通正法，不悞法故。如當不說，則為悞法。悞法之罪，世所生，聾盲瘖啞，諸根閉塞，生於邊地，癡騃¹²⁸無智；雖生好處，情¹²⁹頑闇鈍，所學不成；學不成故，自致苦惱。為是等故，非為生也。譬如世人因其前世，布施修善福德因緣，今生為人，所願從心¹³⁰，富有財物。貧者求乞，慳心悞惜，不肯施與，慳貪果報生餓鬼中，常患飢渴，裸形無衣。冬時寒凍，身體破裂；暑時大熱，無依蔭處。如是苦惱，數千萬歲。餓鬼罪畢，生畜生中，食草飲水，癡無所知。或食泥上污露不淨，慳貪罪故，受報如是。悞法之愆¹³¹，亦如此焉。

¹¹⁵ 相與：共同，一道。（《漢語大詞典（七）》，p.1158）

¹¹⁶ 略：奪取，擄掠。（《漢語大詞典（七）》，p.1354）

¹¹⁷ 不時：不適時，不合時。（《漢語大詞典（一）》，p.434）

¹¹⁸ 楚毒：1、指酷刑。2、痛苦。（《漢語大詞典（四）》，p.1154）

¹¹⁹ 緣：1、憑藉，依據。2、因為。（《漢語大詞典（九）》，p.956）

¹²⁰ 改往修來：謂改變以往的錯誤，修治來日的善行。（《漢語大詞典（五）》，p.399）

¹²¹ 近：歷時短，距今不遠。（《漢語大字典（十）》，p.730）

¹²² 冀（ㄐ一ㄥˋ）：希望，盼望。（《漢語大詞典（二）》，p.162）

¹²³ 入：接受，采納。（《漢語大詞典（一）》，p.1057）

¹²⁴ 果：成就，實現。表示事與預期相合。（《漢語大詞典（四）》，p.817）

¹²⁵ 在在：處處，到處。（《漢語大詞典（二）》，p.1010）

¹²⁶ 向：1、去，前往。2、歸向。（《漢語大詞典（三）》，p.136）

所向：1、謂所指向的地方。2、猶去向。（《漢語大詞典（七）》，p.351）

¹²⁷ （1）得＝偶【宋】【元】【明】【宮】。（大正 17，578d，n.40）

（2）不偶：不遇，不合。2、引申為命運不好。（《漢語大詞典（一）》，p.442）

¹²⁸ 騃（ㄊㄞˊ）：愚，呆。（《漢語大詞典（十二）》，p.847）

¹²⁹ 情：本性。（《漢語大詞典（七）》，p.576）

¹³⁰ 從心：1、順從意願。2、從心所欲。（《漢語大詞典（三）》，p.1004）

¹³¹ 愆（ㄑㄩㄢˊ）：罪過，過失。（《漢語大詞典（七）》，p.628）

三者入衣，正為宣傳通法化耳，利益天人，令開悟故，名為法施，功德無量。為是等故，非求生也。』

天帝問曰：『教化功德，其福云何？唯願說之。』

野干答曰：『宣傳正化，能令眾生知死有生，作善獲福，為惡受殃，修道得道，緣是功德，轉身所生，智慧明了，常識宿命。若生天上，為諸天師；若生世間，為金輪王，常以十善，教化天下；若為人王，治以正法，常識宿命；識宿命故，心不放逸。人居尊寵¹³²，受五欲樂，多有魔事來相沮壞，令人意惑，造起惡業。雖復失行，受惡報時，智慧力故，速得免苦，生天福樂，智慧光明，漸漸增長，成菩薩行，至無生忍¹³³。是故佛說，教化之功，其福無量。』

天帝喜曰：『善哉！善哉！誠如尊教，我等諸天今日始知，財施、法施功德因緣差別之相。其財施者，譬如寸燈，明小室中；其法施者，猶若日光，照四天下，隨所行處，能除闇冥。所以者何？日性¹³⁴自明，故能照物。和上今者，亦復如是，本修習故，智慧明了。復以慧明，除眾生闇。』

於時，天帝說是語已，八萬諸天咸然起立，正服¹³⁵修敬，長跪合掌，白野干曰：『願尊垂愍授十善法，多所饒益，利安眾生；亦令和上，功德轉增。』

答曰：『善哉！』宜知是時，告天帝曰：『受戒之法，先當懺悔，淨身、口、意。何謂身業？殺、盜、邪淫。何謂口業？妄言、兩舌、惡口、綺語。何謂意業？嫉妬、瞋恚、憍慢邪見。是為十事。禁身、口、意業，不犯眾惡，名為十善；恣身、口、意，造眾惡業，名為十惡。一心丹誠，悔除十惡。十惡滅故，身、口、意淨。三業淨故，名為十善。』

天帝問曰：『十善之功，果報云何？』

野干答曰：『曾聞佛說，人行十善，十善¹³⁶果報，生六欲天，七寶宮殿，五欲自然¹³⁷，百味飲食，壽命無量。父母、妻子、六親眷屬端政淨潔，歡喜快樂。假令諸天持十善者，天上福盡，還生天中，福報轉勝，不同世人十善報也。所以者何？世人修善，心道三戒，難可護持。

不瞋戒者，先須方便，行於慈心，然後能得成不瞋戒也。世人行慈，難得久停，如刀斫¹³⁸水，隨破隨合。持不瞋戒，亦復如是。

¹³² 尊寵：尊重寵幸。（《漢語大詞典（二）》，p.1287）

¹³³ 《大智度論》卷 50〈20 發趣品〉：「無生法忍者，於無生滅諸法實相中，信受通達無礙不退，是名無生忍。」（大正 25，417c5-6）

¹³⁴ 性：事物的性質或性能。（《漢語大詞典（七）》，p.476）

¹³⁵ 正服：端正衣冠。（《漢語大詞典（五）》，p.313）

¹³⁶ 惡=善【宋】【元】【明】【宮】【聖】。（大正 17，579d，n.6）

《大正藏》原作「惡」，今依宋本等改作「善」。

¹³⁷ 自然：天然，非人為的。（《漢語大詞典（八）》，p.1328）此處指隨心所欲，自然而得。

¹³⁸ 斫（ㄓㄨㄛˋ）：用刀斧等砍或削。《韓非子·奸劫弑臣》：“賈舉射公，中其股，公墜，崔子之徒以戈斫公而死之。”（《漢語大詞典（六）》，p.1057）

嫉妬戒者，發有時節。云何時節？見他得利，見他使樂，見他端政，見他勇健，見他聰明，見他修福，以要言之：一切勝事，爾時其心方生嫉妬。是故當知，嫉妬之心，發起有時。

其憍慢心，起亦有時。見愚癡者，心起憍慢。見醜陋人，見不淨人，見貧窮人，以要言之，聾、盲、跛、癩¹³⁹——諸根不具，夷、蠻、胡、虜，憍慢之心，見時方起。是故當知，不憍慢戒，發起有時。

是故世人，心戒難持，雖復強持，乍¹⁴⁰得乍忘。是故世人，十善果報，雖受天福，不如諸天十善功德，光明神力，食祿¹⁴¹相好，巍巍¹⁴²第一。識宿命事，皆亦如是。是故當知，天人修行十善果報，勝於世人。』

天帝白曰：『如尊所說，人行十善，心道三戒，難為護持。天人亦爾，嫉妬、瞋恚、憍慢邪見，如是等心未曾不有，云何福報勝世人耶？』

野干答曰：『天人雖有，不同世人。所以者何？天人福德，苦少樂多，煩惱心輕。世人薄福，樂少苦多，煩惱心重。』

天帝白曰：『諸天昔來，習¹⁴³樂心鹿，猶若猿猴。今持十善，後脫¹⁴⁴廢忘，虧犯之時，當云何也？』

野干答曰：『曾聞師說，人行十善，若有犯失，行惡業者當就¹⁴⁵賢明、福德之人，隨所犯事，發露懺悔，更從受之。如是行者，不失戒也。所以者何？十善戒者，譬如穀苗，煩惱如草，草與正苗互共相妨；欲長苗故，當除草穢¹⁴⁶。穀苗淨故，收實必多，穀實多故，終無飢乏。』

爾時，天帝及八萬諸天聞是事已，甚大歡喜，不復憂慮福盡無常，受惡趣報，伏自惟曰：『行善功德，雖無苦報，然有生死，不免無常。兼有他化自在天王，見人修福，心懷嫉妬，為作留難，忘失善道，令造惡業；惡業因緣，應受苦報。』白野干曰：『修何功德，常得不死，不令魔王所惑亂也？』

野干答曰：『曾聞師說，發菩提心，修菩薩業，魔王波旬¹⁴⁷不能沮壞。心不惑故，在在所生，智慧明了；慧明了故，常識宿命；識宿命故，不起惡業；心清淨故，得無生法忍。無生忍故，於道不退，遠離生死、憂惱苦患。』

¹³⁹ 癩（ㄉㄨㄛˋ）：曲背。（《漢語大字典（四）》，p.2693）

¹⁴⁰ 乍（ㄓㄚˋ）：1、突然，忽然。2、暫。暫時，短暫。3、初，剛剛。（《漢語大詞典（一）》，p.645）

¹⁴¹ 食祿：享受俸祿。（《漢語大字典（十二）》，p.488）

¹⁴² 巍巍：崇高偉大。（《漢語大詞典（三）》，p.875）

¹⁴³ 習：習慣，習慣於。（《漢語大詞典（九）》，p.645）

¹⁴⁴ 脫：1、脫漏，散落，失去。2、全。參見“脫體”。（《漢語大詞典（六）》，p.1294）

脫體：全身。宋向子諲《采桑子》詞：“人如濯濯春楊柳，徹骨風流，脫體溫柔。”（《漢語大詞典（六）》，p.1294）

¹⁴⁵ 就（ㄐㄩˋ）：1、趨，趨向。2、指主動親近。（《漢語大詞典（二）》，p.1575）

¹⁴⁶ 草穢：參見“草蕪”。草蕪：叢生的雜草。（《漢語大詞典（九）》，p.377）

¹⁴⁷ 波旬：經典中又常作「魔波旬」。意譯殺者、惡物、惡中惡、惡愛。指斷除人之生命與善根

天帝白曰：『修菩薩道，應行何法？』

野干答曰：『曾聞師說，求佛道者，從元¹⁴⁸而起，先當廣學諸法因緣。解因緣故，信心堅固；信根力故，能起精進；精進力故，不起一切惡業因緣；純善之心，無放逸故，智慧成就；智慧力故，總攝一切三十七品助菩提道。』

天帝問曰：『如尊教者，三十七品其義弘深，非是鹿懷¹⁴⁹卒¹⁵⁰能得了。云何得入菩薩道行？』

野干答曰：『曾聞師說，修菩薩道者，先以方便調伏諸根。何謂方便？謂六波羅蜜、四無量心，是名方便調伏諸根。』

天帝白曰：『六波羅蜜，其義云何？唯願說之。』

野干答曰：『第一布施，破慳貪心，無遺惜¹⁵¹故。二者守善，不行惡故。三者遭逢惡事，心能堪忍，不懷報故。四者精進修行道業，不懈退故。五者收攝其心，不邪念故。六者修習智慧，照除煩惱、無明闇故。是則名為六波羅蜜。六波羅蜜方便之力，調伏諸根。復有四事調伏諸根。何謂為四？一者慈心，二者悲心，三者喜心，四者捨心，是為四事，名無量心。』

天帝問曰：『云何行慈？』

野干答曰：『見苦厄人，當起慈心，為作救護，皆令得所¹⁵²。』

何謂為悲？見諸眾生，無明愛故，造生死業，五道受苦，不能自免；是故我今不應懈怠，當勤精進，修習智慧，速成佛道。得佛道已，當以智慧光明，照除眾生無明黑闇，令見大明，免眾苦縛。雖未成佛，凡所施為¹⁵³，一切善業，迴施¹⁵⁴眾生，令得安樂。眾生有罪，我當代受，是名悲心。

何謂為喜？若見世人修行善業，求三乘¹⁵⁵果，勸助¹⁵⁶隨喜。見受樂人，心亦隨喜。見端政人，見勇健人，見富貴人，見智慧人，見慈心人，見孝順人，以要言之：一切善人，勸助隨喜，是為喜心。

何謂為捨？凡所施為，一切功德行恩於人，不望現報，不望生報，不望後報¹⁵⁷，是名為捨。

之惡魔。為釋迦在世時之魔王名。據《太子瑞應本起經》卷上載，波旬即欲界第六天之主。《大智度論》卷 56 謂，魔名為「自在天王」。此魔王常隨逐佛及諸弟子，企圖擾亂之；而違逆佛與燒亂僧之罪，乃諸罪中之最大者，故此魔又名「極惡」。(《佛光大辭典(四)》p.3437.2)

¹⁴⁸ 元：1、開始，起端。2、根源，根本。(《漢語大詞典(二)》，p.207)

¹⁴⁹ 懷：1、指心中存有。2、指心內，心中。3、歸向。(《漢語大詞典(七)》，p.785)

¹⁵⁰ 卒(尸又ノ)：盡，完畢。(《漢語大詞典(一)》，p.876)

卒(ㄔ又ㄨ)：突然。後多作“猝”。(《漢語大詞典(一)》，p.876)

¹⁵¹ 遺習：謂因吝惜而遺漏未遍及。(《漢語大詞典(十)》，p.1208)

¹⁵² 得所：謂得到安居之地或合適的位置。(《漢語大詞典(三)》，p.994)

¹⁵³ 施為：1、作為。2、行動，行事。(《漢語大詞典(六)》，p.1581)

¹⁵⁴ 案：迴施眾生，迴向施給眾生。

¹⁵⁵ 三乘：聲聞乘、緣覺乘、菩薩乘(佛乘)。

¹⁵⁶ 勸助：鼓勵扶助。(《漢語大詞典(二)》，p.826)

成就四事，名四無量心。眾生無量故，慈心無量；眾生無量故，悲亦無量；眾生無量故，喜亦無量；眾生無量故，捨亦無量。是故名為四無量心；連前六度，名十波羅蜜。十波羅蜜，總攝一切菩薩道行。』

時，天帝釋聞野干說十善行法、功德、因緣，復聞菩薩行、菩提道因緣義趣¹⁵⁸，疑網結解，歡喜踊躍充遍其身。即與八萬侍從諸天，更起修敬，叉手合掌，白野干曰：『弟子今日，八萬諸天，一心同時發菩提心，如和上說菩薩道行，當具奉行。唯願和上，隨喜聽許¹⁵⁹。』

野干答曰：『宜知是時，斯則是其本心所望¹⁶⁰。』

於是天帝白野干曰：『和上飲食，法用云何？唯願教示，當設供養。』

野干答曰：『其所食法，不中¹⁶¹人聞。何以故？罪業因緣所食之物，極是不淨。形似畜生，不異餓鬼，幸可不須問其所食物。』

天帝白曰：『和上飲食，好亦當示，惡亦當語。弟子今當隨所便宜，施設供養。』

野干答曰：『常食師子、虎、狼屎尿，及食塚間死人骸骨、弊衣皮革。脫¹⁶²不能得如斯之食，飢窮所逼，亦食泥土。罪苦果報，從生至死，雖食不淨，未曾充飽。』

時，天帝釋及諸天眾聞野干說飲食之相，悲哀感結¹⁶³，涕淚傷心，白野干曰：『弟子現欲施設供養，如師言者，所願¹⁶⁴不果¹⁶⁵，非可如何¹⁶⁶。今還天宮，當作何方報師重恩？』

野干答曰：『汝等今者，從我聞法，還於天上，展轉教化，開悟諸天。不問男女，乃至一人，令信受行；非但報我，亦報一切諸佛之恩。隨所教化，而自增長諸天福德，何況教化，開悟多人，功報無量！』

諸天起立，白野干曰：『弟子之徒，今還天宮，未審¹⁶⁷和上何時當捨此罪報身，得生天堂共相見也？』

野干答曰：『限至七日，當捨罪身，生兜率天，汝等便可願生彼天。何以故？兜率天中，多有菩薩說法教化，為諸天人求佛道故。』

¹⁵⁷ 《成佛之道（增註本）》（p.73）：「從造業與受報的時間來說，可分為三時業：**現報業**，是這一生造業，現在就會感果的。**生報業**，要等身死以後，來生就要感報的。**後報業**，是造業以後，要隔一生，二生，或經千百生才受報的。」

¹⁵⁸ 義趣：意義和旨趣。（《漢語大詞典（九）》，p.181）

¹⁵⁹ 聽許：聽而許之。（《漢語大詞典（八）》，p.716）

¹⁶⁰ 所望：期望。（《漢語大詞典（七）》，p.353）

¹⁶¹ 不中：猶不堪。（《漢語大詞典（一）》，p.398）

¹⁶² 脫：1、全。2、副詞。甚，很。表示程度。（《漢語大詞典（六）》，p.1294）

¹⁶³ 感結：謂心情鬱結。（《漢語大詞典（七）》，p.614）

¹⁶⁴ 所願：願望，希望。（《漢語大詞典（七）》，p.354）

¹⁶⁵ 不果：沒有成為事實，終於沒有實行。（《漢語大詞典（一）》，p.420）

¹⁶⁶ 如何：奈何。對付，處置。《易·小過》：“‘飛鳥以凶’，不可如何也。”高亨注：“不可如何，無可奈何。”（《漢語大詞典（四）》，p.272）

¹⁶⁷ 審：1、察知，知道。2、明白，清楚。（《漢語大詞典（三）》，p.1628）

天帝白曰：『如尊教者，弟子眷屬於忉利天福盡命終，皆應生彼兜率陀天，與師相見，奉侍教授，誓如今也。』說是語已，以天花香散野干上，於是別去。

諸天去已，於時野干，不離本坐，一心專念十善行法，不行求食。七日命終，生兜率天，為天王子，復識宿命，復以十善，教化諸天。』」

佛告王曰：「爾時野干，即我身。時天帝釋，舍利弗是。時阿逸多教授大師憂波達者，彌勒是也。八萬諸天者，今娑婆國土八萬菩薩不退者是。」

佛言大王：「憶念往昔，從初發意，修菩提行，乃至無生，於其中間，常與彌勒、舍利弗等，為求法故，勤加精進，不顧軀命，追逐明師，親近奉侍，研精學問，成就智慧。智慧力故，於五道中隨所生處，教化成就無量眾生令得度苦。至今成佛，皆由波若智慧方便，斷除一切結習¹⁶⁸因緣，成等正覺；復以智慧，於娑婆國土教化眾生，度三有¹⁶⁹苦。」

¹⁶⁸ 結習：煩惱及習氣。

¹⁶⁹ 三有：謂三界之生死。一、欲有，欲界之生死；二、色有，色界之生死；三、無色有，無色界之生死。